

Jak efektivně vyhledávat odkazy se suiseki na internetu?

Vzhledem k době, po kterou v naší zemi umění suiseki známe a jemu se věnujeme a z toho vyplývající omezenosti zdrojů inspirace pro tvorbu, tu existuje stále potřeba, hledat „studijní materiály“ ve světě, primárně v Japonsku, resp. Číně a Koreji. Existuje tu ale jakási „jazyková bariéra“, kdy asijské sběratelé a příznivci umění publikují své práce na webových stránkách a multimediálních portálech ve svém jazykovém prostředí a s anglickými verzemi se lze setkat jen v ojedinělých případech.

Jak se k takovým materiálům jednoduchým způsobem dostat?

Já si v těchto případech vždy vyhledám překladač společnosti Google.

https://www.google.com/search?q=english+chinese&rlz=1C1GCEU_csCZ1011CZ1011&oq=english+chinese

Poznámka: Podvědomě používám angličtinu, ale je samozřejmě možné, pracovat v překladači i s češtinou, jakožto výchozím jazykem.

Do překladače zadám na straně vstupu slova water (voda) a kámen (stone). Na pravé straně pak získám překlad v kandži.

水石

The screenshot shows the Google Translate interface. At the top, the Google logo is on the left, and the search bar contains 'english chinese'. Below the search bar are navigation links: 'Vše', 'Obrázky', 'Nákupy', 'Mapy', 'Zprávy', 'Více', and 'Nástroje'. The search results show 'Přibližný počet výsledků: 7 130 000 000 (0,49 s)'. The language selection is set to 'Angličtina' on the left and 'Čínština (zjednodušená)' on the right. The input text is 'water stone' with a pronunciation guide 'wôder'. The output text is '水石' with a pronunciation guide 'Shuǐshí'. There are icons for voice input and output, and a 'Zpětná vazba' link.

S ním pak přes schránku operačního systému pracuji ve vyhledávačích a na portálech.

Přidávám několik zajímavých odkazů, ke kterým se můžete tímto jednoduchým způsobem dostat.

<https://www.bonsai-s-cube-shop.com/items/category/suiseki.html>

<https://www.bonsaiempire.jp/bonsaitoha/kanren-geijutu/suiseki>

<http://www.kasekian.com>

<http://www.koso-en.com/suiseki.html>

<https://www.youtube.com/watch?v=ZRz8Fq7DfDU>

Objevte svoji vlastní inspiraci na internetových stránkách se:

水石